联合国 $S_{/PV.4806}$



安全理事会

Distr.: General 8 August 2003 Chinese

Original: English

安全理事会第 4806 次(非公开)会议正式公报

2003年8月8日星期五上午10时30分在纽约总部非公开举行

按照安全理事会暂行议事规则第 55 条的规定,兹通过秘书长发表下列公报 以代替逐字记录:

"2003年8月8日,安全理事会在非公开举行的第4806次会议上审议了题为'起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭;起诉应对1994年1月1日至12月31日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭'的项目。

"主席按照安理会事先协商达成的谅解,在没有人反对的情况下,根据安理会暂行议事规则第 39 条,向起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭和起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭检察官卡拉·德尔庞特女士发出邀请。

"安理会成员听取了德尔庞特检察官的发言。"